

## APPENDIX

	Stave	Utterance	Type of Deixis	Deixis Found	Traits
1.	I	“ <b>I</b> don’t make merry <b>myself</b> at Christmas, and <b>I</b> can’t afford to make idle people merry. <b>I</b> help to support the establishments <b>I</b> have mentioned...” (p. 14)	First-person	I, myself	Unsympathetic and not religious person
2.	I	“ <b>I</b> wish to be left alone,” said Scrooge. (p. 14)	First-person	I	Cold
3	I	“ <b>my</b> clerk with fifteen shillings a week, and a wife and family, talking about a merry Christmas. <b>I</b> ’ll retire to Bedlam.” (p.12)	First-person possessive	my	Unsympathetic and judgemental
4	I	“ <b>you</b> don’t think <b>me</b> ill used when <b>I</b> pay a day’s wages for no work.” (p.17)	First and second-person	you, me	Miserly
5	I	“What right have <b>you</b> to be merry? What reason have <b>you</b> to be merry? <b>You</b> ’re poor enough.” (p. 9)	Second-person	you	Judgemental and materialistic
6	I	“keep Christmas in <b>your</b> own way, and let <b>me</b> keep <b>it</b> in mine.” (p. 10)	First, second, and third-person	you, me, it	Cold

7	I	“every idiot who goes about with ‘Merry Christmas’ on <b>his</b> lips should be boiled with <b>his</b> own pudding, and buried with a stake of holly through <b>his</b> heart. <b>He</b> should!” (p. 10)	Third-person	his, he	Judgemental and not religious
8	I	“Let <b>me</b> leave <b>it</b> alone, then,” said Scrooge. (p. 10)	First and third-person	me, it	Not religious
9	I	“If <b>they</b> would rather die,” said Scrooge, “ <b>they</b> had better do <b>it</b> , and decrease the surplus population” (p. 14)	Third-person	they, it	Unsympathetic
10	I	“ <b>It</b> ’s enough for a man to understand <b>his</b> own business, and not to interfere with other people’s. Mine occupies <b>me</b> constantly.” (p. 14)	First and third-person	I, you	Unsympathetic
11	II	“There was a boy singing a Christmas carol at <b>my</b> door last night. <b>I</b> should like to have given <b>him</b> something: that’s all.” (p. 42)	First and third-person	my, I, him	Empathetic
12	II	“ <b>He</b> has the power to render <b>us</b> happy or unhappy; to make <b>our</b> service light or burdensome; a pleasure or a toil.” (p. 49)	First and third-person	us, our, he	Empathetic
13	II	“show <b>me</b> no more! Conduct <b>me</b> home. Why do <b>you</b> delight to torture <b>me</b> ?” (p. 53)	First and second-person	me, you	Self-aware
14	II	“Are <b>you</b> the Spirit, sir, whose coming was foretold to <b>me</b> ?” asked Scrooge.”(p. 36)	First and second-person	you, me	Respectful

15	II	"...impossible to add and count 'em up" (p. 50)	Third-person	them	Empathetic
16	III	"I went forth last night on compulsion, and I learned a lesson which is working now." (p. 62)	First person	I	Humble
17	III	"I wonder you, of all the beings in the many worlds about us, should desire to cramp these people's opportunities of innocent enjoyment." (p. 66)	First and second-person	I, you, us	Empathetic
18	III	"tell me if Tiny Tim will live." (p. 74)	First person	me	Empathetic
19	III	"Is there a peculiar flavour in what you sprinkle from your torch?" (p. 66)	Second-person	you & your	Self-aware
20	III	"You would deprive them of their means of dining..." (p. 66-67)	Second and third-person	you, them	Empathetic
21	III	"Oh no, kind Spirit! say he will be spared." (p. 74)	Third-person	he	Empathetic
22	III	"Have they no refuge or resource?" (p. 91)	Third-person	they	Empathetic
23	IV	"The case of this unhappy man might be my own. My life tends that way now." (p. 103)	First-person	My	Self-aware
24	IV	"I fear you more than any spectre I have seen. But as I know your purpose is to do me good, and as I hope to live to be another man from what I was, I am prepared to bear your company."	First and second-person	I, your, me	Humble

25	IV	" <b>I</b> understand <b>you</b> ... But <b>I</b> have not the power." (p. 105)	First and second-person	I, you	Humble
26	IV	" <b>I</b> am not the man <b>I</b> was." (p. 113)	First-person	I am	Self-aware
27	IV	" <b>I</b> shall not leave <b>its</b> lesson." (p.104)	First and third-person	its, me, us	Self-aware
28	IV	"...and <b>I</b> would do <b>it</b> if <b>I</b> could. But <b>I</b> have not the power, Spirit. <b>I</b> have not the power." (p. 105)	First and third-person	I, it	Humble
29	IV	" <b>I</b> will honour Christmas in <b>my</b> heart, and try to keep <b>it</b> all the year." (p. 113)	First and third-person	I, my, it	Grateful
30	V	" <b>I</b> will live in the Past, the Present, and the Future!" (p. 115)	First person	I	Self-aware
31	V	O Jacob Marley! Heaven and the Christmas time be praised for this! <b>I</b> say <b>it</b> on <b>my</b> knees, old Jacob; on <b>my</b> knees!" (p. 115)	First, second, and third-person	I, my, it	Grateful
32	V	" <b>I</b> am as light as a feather, <b>I</b> am as happy as an angel, <b>I</b> am as merry as a schoolboy, <b>I</b> am as giddy as a drunken man..." (p. 116)	First person	I am	Joyful
33	V	"What's today, <b>my</b> fine fellow? Said Scrooge." (p. 117)	First possessive person	my	Respectful
34	V	" <b>My</b> dear sir, how do <b>you</b> do?" (p. 120)	First possessive and second-person	my, you	Respectful

35	V	"...and <b>we</b> will discuss <b>your</b> affairs this very afternoon... (p. 123)	First and second-person	we, your	Generous
36	V	"Allow <b>me</b> to ask <b>your</b> pardon." (p.120)	First and second-person	me, your	Respectful
37	V	"Will <b>you</b> come and see <b>me</b> ?" (p.121)	First and second-person	you, me	Joyful
38	V	<b>It's</b> all right, <b>it's</b> all true, <b>it</b> all happened. Ha, ha, ha!" (p. 116)	Third-person	it	Self-aware
39	V	"The Spirits have done <b>it</b> all in one night. <b>They</b> can do anything they like." (p.117)	Third-person	it, they	Humble
40	V	" <b>It's</b> a pleasure to talk to <b>him</b> . Yes, <b>my</b> buck!" (p. 118)	First and third-person	it, him, my	Joyful
41	V	" <b>He</b> shan't know who sends <b>it</b> ." (p.118)	Third-person	he, it	Generous
42	V	" <b>I</b> am much obliged to <b>you</b> . <b>I</b> thank <b>you</b> fifty times. Bless <b>you</b> !" (p. 121)	First and second-person	you, I,	Grateful
43	V	" <b>I</b> am about to raise <b>your</b> salary!" (p. 124)	First and second-person	I am, your	Generous
44	V	"A merrier Christmas, Bob, <b>my</b> good fellow, than <b>I</b> have given <b>you</b> for many a year! <b>I'll</b> raise <b>your</b> salary, and endeavour to assist <b>your</b> struggling family, and <b>we</b> will discuss <b>your</b> affairs this very afternoon." (p. 123)	First (possessive) and second-person	my, I, you, your, we	Generous